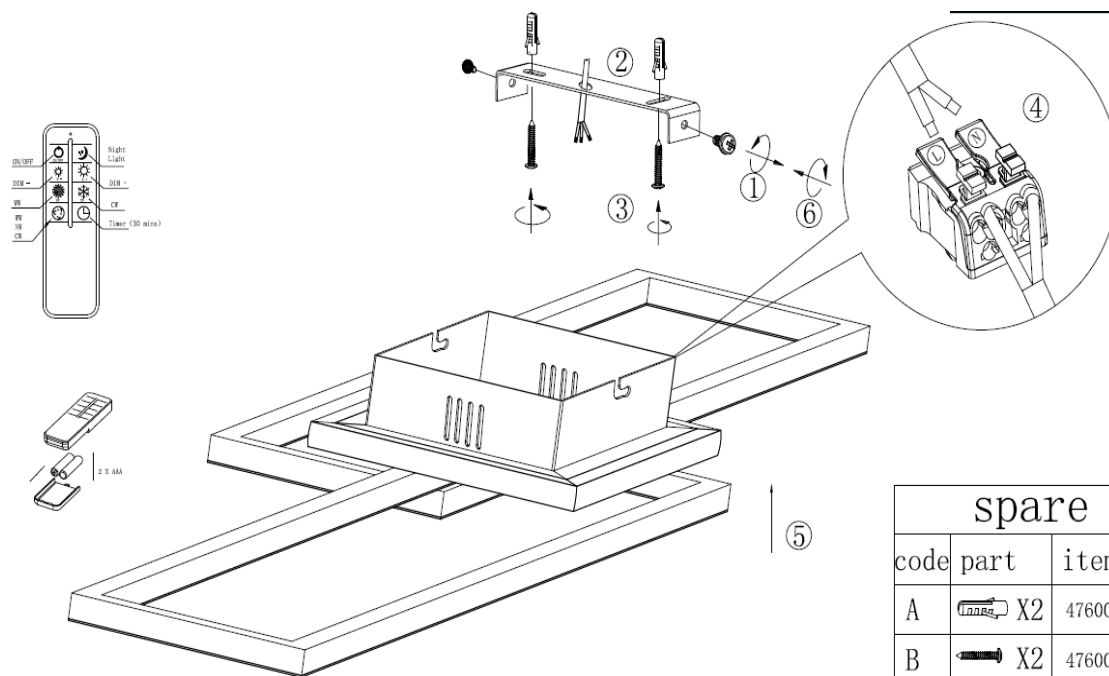




spare		
code	part	item no
A	X2	47600025/01
B	X2	47600025/01
C	X2	47600025/01

DE: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse: F.

CZ: Tento výrobek obsahuje svítidlo třídy energetické účinnosti: F.

SE: Denna produkt innehåller en ljuskälla med energiklass: F.

SK: Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti: F.

SI: Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti: F.

HU: A termék a következő energiasztályba tartozó fényforrást tartalmaz: F.

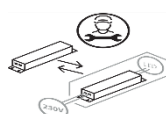
HR: Ovaj proizvod sadrži jedan izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti: F.

BG: Този продукт съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност: F.

RO: Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică: F.

SR: Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti: F.

FR : Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique : F.



DE: Austausch des Betriebsgeräts durch einen Professionisten

CZ: Výměna zařízení odborníkem

SE: Apparaten byts ut av en professionell person.

SK: Výmena zariadenia profesionálom

SI: Zamenjava krmilne naprave s strani strokovnjaka

HU: Működtető eszköz csere szakember által

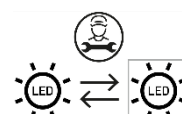
HR: Zamjena upravljačkog uređaja od strane profesionalca

BG: Смяна на пусково-регулиращата апаратура от професионалист

RO: Înlocuirea dispozitivului de comandă de către un profesionist

SR: zamena upravljačkog uređaja od strane stručnog lica

FR: Remplacement de l'appareillage de commande par un professionnel



Austausch des LED-Leuchtmittels durch einen Professionisten

Výměna LED žárovky odborníkem

LED-ljuskällan byts ut av en professionell person.

Výmena LED žiarovky profesionálom

Zamenjava LED-sijalke s strani strokovnjaka

LED izzócsere szakember által

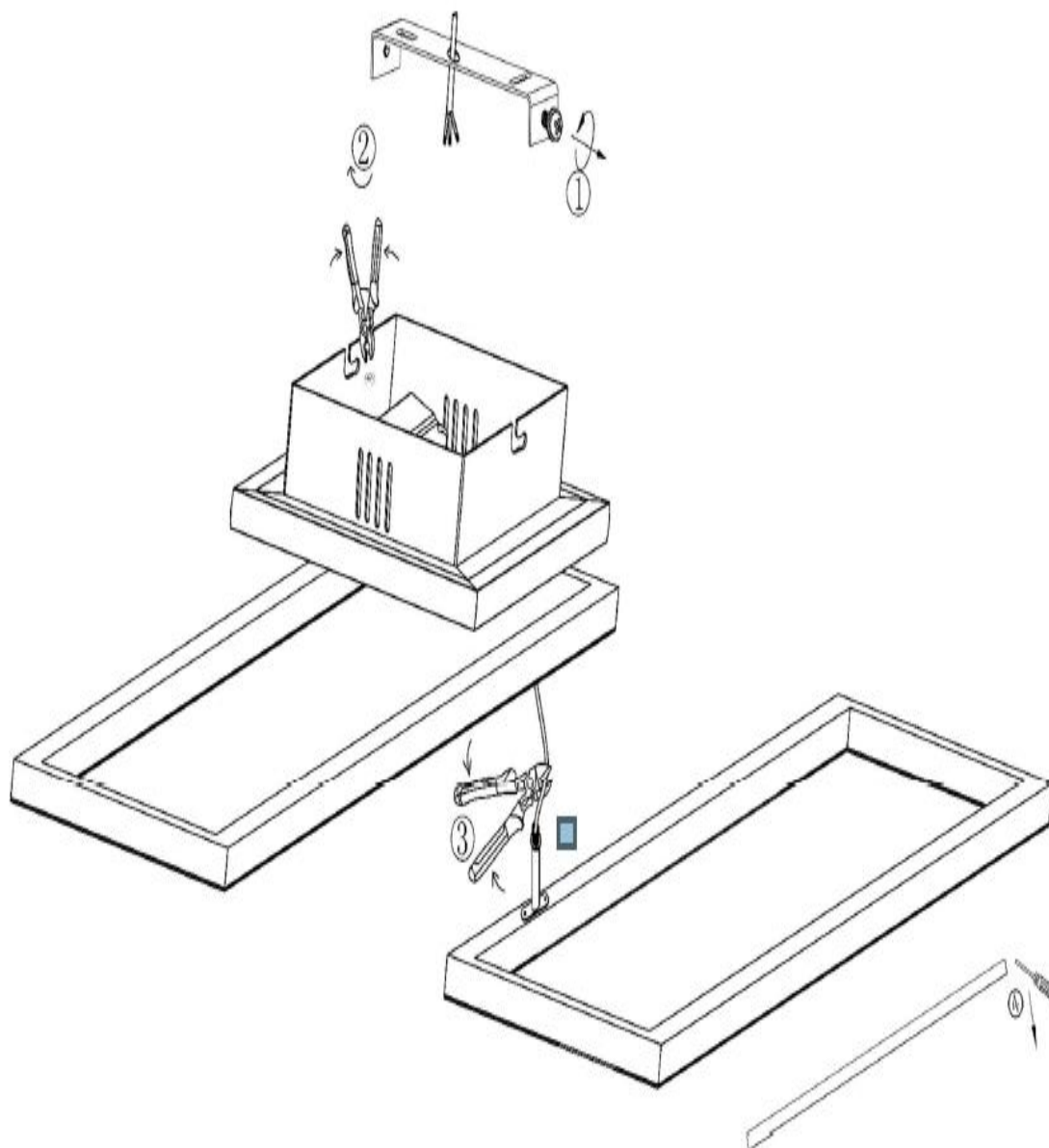
Zamjena LED žarulje od strane profesionalca

Смяна на LED крушката от професионалист

Înlocuirea becului LED de către un profesionist

zamena LED sijalice od strane stručnog lica

Remplacement de l'ampoule LED par un professionnel

**DE: Demontage der Lichtquelle und des Transformators:**

1. Lösen Sie die Schraube der Halterung mithilfe eines Schraubenziehers. Entfernen Sie die Halterung.
2. Lösen Sie die Mutter mithilfe einer Zange.
3. Ziehen Sie die Lichtquelle nach unten. Durchtrennen Sie das Kabel mithilfe einer Zange.
4. Öffnen Sie die Abdeckung mithilfe eines Schraubenziehers.

Montage der Lichtquelle und des Transformators:

1. Fixieren Sie die Halterung am Leuchtensockel.
2. Fixieren Sie die Lichtquelle mithilfe der Mutter.
3. Verbinden Sie die getrennten Kabel gemäß den Farben miteinander.
4. Drücken Sie die vier Abdeckungen in die Aluminiumrahmen.

CZ: Demontáž žárovky a transformátoru:

1. Uvolněte šroub držáku pomocí šroubováku. Odstraňte držák.
2. Uvolněte matici pomocí kleští.
3. Vytáhněte žárovku směrem dolů. Přestříhněte kabel pomocí kleští.
4. Otevřete kryt pomocí šroubováku.

Montáž žárovky a transformátoru:

1. Připevněte držák k základně svítidla.
2. Žárovku upevněte pomocí matice.
3. Opět spojte rozstřížené kabely podle barev.
4. Zatlačte tyto čtyři kryty do hliníkového rámu.

SE: Demontering av ljuskällan och transformatorn:

1. Lossa hållarens skruv med hjälp av en skruvmejsel. Avlägsna hållaren.
2. Lossa muttern med hjälp av en tång.
3. Dra ljuskällan nedåt. Klipp isär kabeln med en tång.
4. Öppna höljet med hjälp av en skruvmejsel.

Montering av ljuskällan och transformatorn:

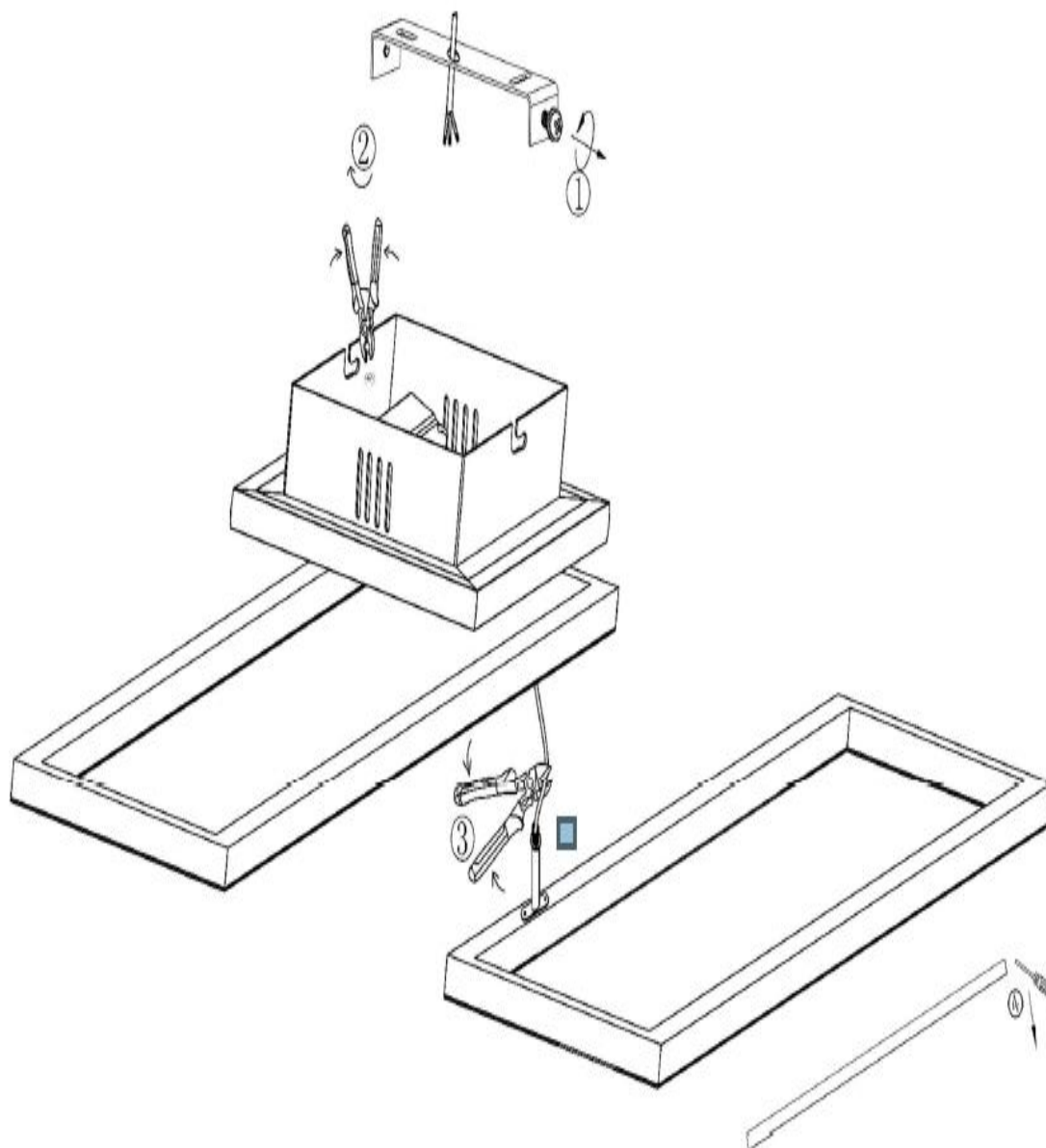
1. Fixera hållaren på lampsockeln.
2. Fixera ljuskällan med muttern.
3. Koppla ihop de isärklippta kablarna enligt färgerna.
4. Tryck de fyra höljen på aluminiumramen.

SK: Demontáž svietidla a transformátora:

1. Pomocou skrutkovača uvoľnite skrutku držáka. Držiak odstráňte.
2. Kliešťami uvoľnite maticu.
3. Svietidlo potiahnite nadol. Pomocou kliešťov kábel od seba oddelíte.
4. Skrutkovačom otvorte kryt.

Montáž svetelného zdroja a transformátora:

1. Držiak pripevnite na päťicu žiarovky.
2. Svietidlo pripevnite maticou.
3. Oddelené káble spojte podľa farieb.
4. Všetky štyri kryty vtlačte do hliníkového rámu.

**SI: Demontaža svetlobnega vira in transformatorja:**

1. odvijte vijak nosilca z izvijačem. Odstranite nosilec.
2. Odvijte matico s kleščami.
3. Povlecite svetilo navzdol. S pomočjo klešč preščajte kabel.
4. Z izvijačem odprite pokrov.

Montaža svetlobnega vira in transformatorja:

1. pritrdite nosilec na podnožje svetilke.
2. Z matico pritrdite svetilo.
3. Ločene kable priključite glede na barve.
4. Štiri pokrove pritisnite v aluminijaste okvirje.

HU:A fényforrás és transzformátor leszerelése:

1. Csavarhúzóval lazítsa meg a konzol csavarját. Vegye le a konzolt.
2. Fogóval lazítsa meg az anyát.
3. Vegye le a fényforrást. Fogóval vágja el a kábelt.
4. Csavarhúzóval nyissa szét a fedelet.

A fényforrás és transzformátor felszerelése:

1. Rögzítse a konzolt az izzófoglalathoz.
2. Rögzítse a fényforrást az anya segítségével.
3. A színeknek megfelelően kapcsolja össze a szétválasztott kábeleket.
4. Nyomja be a négy fedelet az alumínium keretbe.

HR: Demontaža izvora svjetlosti i transformatora:

1. Otpustite vijak držača pomoću odvijača. Uklonite držač.
2. Otpustite maticu pomoću kliješta.
3. Povucite izvor svjetlosti prema dolje. Presijecite kabel pomoću kliješta.
4. Otvorite pokrov pomoću odvijača.

Montaža izvora svjetlosti i transformatora:

1. Fiksirajte držač na postolje svjetiljke.
2. Fiksirajte izvor svjetlosti pomoću matice.
3. Spojite presječene kabele sukladno bojama.
4. Pritisnite sva četiri pokrova u aluminijski okvir.

BG: Демонтаж на светлинния източник и на трансформатора:

1. Развийте винта на държача с помощта на отвертка. Свалете държача.
2. Развийте гайката с помощта на клещи.
3. Издърпайте светлинния източник надолу. Отрежете кабела с клещи.
4. Отворете капачето с помощта на отвертка.

Монтаж на светлинния източник и на трансформатора:

1. Закрепете държача за цокъла.
2. Закрепете светлинния източник с гайката.
3. Свържете отрязаните кабели според цветовете.
4. Натиснете четирите капачета в алуминиевите рамки.

RO: Demontarea sursei de lumină și a transformatorului:

1. slăbiți șurubul suportului cu ajutorul unei șurubelnițe. Îndepărtați suportul.
2. Slăbiți piulița cu ajutorul unui clește.
3. Trageți de sursa de lumină în jos. Tăiați cablul cu ajutorul unui clește.
4. Deschideți capacul cu ajutorul unei șurubelnițe.

Montarea sursei de lumină și a transformatorului:

1. Fixați suportul de baza corpului de iluminat.
2. Fixați sursa de lumină cu ajutorul piuliței.
3. Conectați cablurile separate în funcție de culori.
4. Presați cele patru capace în cadrele de aluminiu.

SR: Demontaža izvora svetla i transformatora:

1. Odvojite vijak držača uz pomoć odvijača. Uklonite držač.
2. Odvojite maticu uz pomoć klešta.
3. Povucite izvor svetla ka dole. Presecite kabl uz pomoć klešta.
4. Otvorite poklopac uz pomoć odvijača.

Montaža izvora svetla i transformatora:

1. Fiksirajte držač za postolje svetiljke.
2. Fiksirajte izvor svetla uz pomoć matice.
3. Spojite razdvojene kablove u skladu s bojama jedan sa drugim.
4. Pritisnite četiri poklopca u aluminijumski ram.

FR: Démontage de la source lumineuse et du transformateur:

1. Desserrez la vis du support à l'aide d'un tournevis. Retirez le support.
2. Desserrez l'écrou à l'aide d'une pince.
3. Tirez la source lumineuse vers le bas. Coupez le câble à l'aide d'une pince.
4. Ouvrez le couvercle à l'aide d'un tournevis.

Montage de la source lumineuse et du transformateur:

1. Fixez le support à la base du luminaire.
2. Fixez la source lumineuse à l'aide de l'écrou.
3. Connectez les différents câbles en respectant les couleurs.
4. Enfoncez les quatre couvercles dans les cadres en aluminium.

